

# JOURNAL DU DEPARTEMENT

## DE LA FRISE

# DAGBLAD VAN HET DEPARTEMENT

## VRISLAND.

KENDREDI, le 25 Décembre 1812. (No. 360.) VRYDAG, den 25 December 1812.

### IN T E R I E U R.

### BINNENLANDSCHE BERIGTEN.

#### DIRECTION DU GRAND-LIVRE DE LA DETTE PUBLIQUE DE HOLLANDE.

*Quarante-troisième appel pour l'inscription  
du grand-livre de la dette publique.*

*ANNÉE DE TROIS PER.*

*Éteintes en 1818, 1819 et 1820.*

**L**e maître-des-requêtes, commandeur de l'ordre impérial de la Réunion, directeur du grand-livre de la dette publique de Hollande, appelle pour l'époque du 1<sup>er</sup> janvier 1813, les porteurs d'obligations et récépissés, provenant de l'emprunt d'annuités de trente ans, à la charge de la province de Hollande, du 30 septembre 1788, et domiciliés aux bureaux des receveurs-généraux d'Amsterdam, la Haye, Rotterdam, Dordt, Leyde et Alkmaar.

Afin de faire inscrire lesdits effets au grand-livre de la dette publique, durant le mois de janvier prochain, et d'en obtenir des inscriptions d'annuités de cinq pour cent, éteintes en 1818, 1819 et 1820, après que ces effets auront été préalablement apurés et rayés au près des receveurs-généraux susdits.

Les rentes desdites inscriptions commenceront à courir au grand-livre de la dette publique du 22 septembre 1812.

Les porteurs de ces annuités auront à observer qu'ils doivent comprendre dans une seule déclaration tous les effets, dont le terme d'extinction est le même, quoiqu'ils soient émis par des receveurs-généraux différens, et que par contre la même déclaration ne peut contenir des effets dont le terme d'extinction diffère.

Amsterdam, le 9 décembre 1812.

*Le maître-des-requêtes directeur susdit,*  
C. C. S I X.

Le maître-des-requêtes, commandeur de l'ordre impérial de la Réunion, directeur du grand-livre de la dette publique de Hollande, prévient les membres des chapitres, abbayes et de l'ordre Teutonique supprimés en Hollande, dont les capitaux déboursés sont liqui-

#### DIRECTIE VAN HET GROOTBOEK DER PUBLIEKE SCHULD VAN HOLLAND.

*Dria-en-veertigste oproeping, ter inschrijving  
in het grootboek der publieke schuld.*

*JAARRENTEN à 5 pCt.*

*Vervallende in 1818, 1819 en 1820.*

**T**egen den 1<sup>sten</sup> januarij 1813, roept de rekwestmeester, commandeur van de keizerlijke orde der Reunie, directeur van het grootboek der publieke schuld van Holland, op, alle houders van obligatiën en recepissen van dertig-jarige renten, gesproken uit de negotiatie ten laste de provincie Holland, van 30 september 1788, en gedomicilieerd ten kantore-generaal te Amsterdam, in den Haag, te Rotterdam, te Dordrecht, te Leyde en te Alkmaar.

Tem einde deze effecten, gedurende de maand januarij, en na dat de aanzuivering en het rollement derzelfde bij de voornoemde ontvangers-generaal zal hebben plaats gehad, te doen inschrijven in het grootboek der publieke schuld, en daarvoor te erlangen inschrijvingen van jaarrenten à vijf ten honderd, vervallende in 1818, 1819 en 1820.

De renten dezer inschrijvingen zullen, op het grootboek der publieke schuld, beginnen te loopen van 22 september 1812.

De houders dezer jaarrenten zullen moeten in acht nemen, dat alle de effecten, welke op gefijke datum expireren, in een en hetzelfde declaratoir zullen moeten worden gecomprenheerd, zonder onderscheid of dezelve al dan niet op een en hetzelfde kantoor-generaal zijn uitgegeven, en dat daarentegen, geene effecten, welke op onderscheidene datums expireren, bij een en hetzelfde declaratoir, ter inschrijving kunnen worden gepresenteerd.

Amsterdam, den 9den december 1812.

*De rekwestmeester directeur voornoemd,*  
C. C. S I X.

De rekwestmeester, commandeur van de keizerlijke orde der Reunie, directeur van het grootboek der publieke schuld van Holland, brengt bij deze ter kennis van de leden der gesupprimeerde kapitellen, abdijen, enz. van de Teutonische orde, in Holland bestaan heb-

dés et compris dans l'état annexé au décret impérial du 4 juillet 1812.

1°. Qu'il leur sera délivré un extrait authentique dudit état, chacun en ce qui le concerne, pour servir de titre à eux, ou bien au porteur, éventuel, dudit extrait, afin d'obtenir l'inscription du capital li-  
gué au grand-livre de la dette publique de Hollande, sur le grand-livre de la dette publique de Hollande, pour cent, de rente, payables intégralement, aussitôt que l'appel en sera fait.

2°. Qu'il sera vagué à cet effet auprès du cinquième bureau du grand-livre, du 31 décembre prochain, jusqu'au 31 janvier suivant, chaque jour, à l'exception des samedis et dimanches, le matin de dix jusqu'à deux heures.

3°. Que les parties prenantes, afin d'obtenir lesdits extraits devront produire ou faire produire au chef du cinquième bureau du grand-livre, un reçu signé de leur main, et de la teneur suivante:

„ Je soussigné (noms et prénoms en toutes lettres),  
„ demeurant à (lieu du domicile), reconnait avoir reçu  
„ du chef du cinquième bureau de la direction du  
„ grand-livre de la dette publique de Hollande, un  
„ extrait de l'état annexé au décret impérial du 4  
„ juillet 1812, afin de servir de titre à l'inscription  
„ au grand-livre, du capital de (insérer le capital en  
„ francs), qui me revient en qualité de et devant (in-  
„ sérer la qualité).

Fait à Amsterdam, le 18 décembre 1812.  
4°. Que les parties prenantes devront avoir soin, que le capital pour lequel ils se trouvent portés dans l'état annexé au décret impérial du 4 juillet 1812, et qui leur a été communiqué de la part de M. le conseiller-général intendant-général des finances et du trésor impérial en Hollande, soit inséré avec précision dans leur reçu, vu qu'à défaut de se conformer à cette disposition, la remise de l'extrait devra être refusée.

Amsterdam, le 18 décembre 1812.  
Le maître-des-requêtes directeur susdit.

A la diligence du directeur de l'enregistrement et des domaines au département de la Lippe;  
Il sera procédé mardi le cinq janvier 1813, en une des salles de la maison commune de Rees et par devant M. le sous-préfet de Rees, à l'adjudication définitive de différens domaines nationaux cédés à la caisse d'amortissement.

On pourra prendre communication de l'état des biens et des clauses de la vente dans les bureaux du sous-signé directeur de l'enregistrement et des domaines du département de la Frise.

Leeuwarden, le 21 décembre 1812.

E X T E R I E U R.  
P R U S S E.  
BERLIN, le 15 Décembre.  
Samedi dernier, l'aide de camp du prince de Neuf-  
schatel, M. de Montesquiou, passa par ici pour Paris,

bende, welker uitgeschoten kapitalen geliquideerd en begrepen zijn in den staat, gevoegd bij het keizerlijk decreet van den 4den juli 1812.

1°. Dat aan hen, ieder voor zoo veel hem aangaar, zal worden uitgegeven een authentiek extract uit den gezegden staat, welk extract aan hen, of wel aan den eventuelen houder van hetzelfde, zal dienen ter inschrijving van het in liquidatie geadmiteerde kapitaal in het grootboek der publieke schuld van Holland, doorlopende schuld, vijf percents inschrijvingen, integraal betaalbaar, wanneer hetzelfde ter inschrijving zal zijn opgeroepen.

2°. Dat tot afgifte dezer extracten zal worden geveerd van den 31sten december aanstaanden tot en met den 31sten januarij des volgenden jaars, bij het vijfde bureau van het grootboek, dagelijks, uitgezonderd des zaturdags en zondags, van tien tot twee uren.

3°. Dat de belanghebbenden, ter bekoming van de voorn-extracten, aan den chef van het vijfde bureau van het grootboek zullen moeten overleggen of doen overleggen den door hen eigenhandig ondertekend reçu van den navolgenden inhoud:

„ Ik ondergeteekende (in te vullen de namen en voor-  
„ namen vol uit geschreven), wonende te (in te vullen  
„ de woonplaats), bekenne ontvangente hebben, uit han-  
„ den van den chef van het vijfde bureau der directie  
„ van het grootboek der publieke schuld van Holland,  
„ een extract uit den staat, geannexeerd aan een keizer-  
„ lijk decreet van den 4den juli 1812, en zulks ten  
„ einde te dienen ter inschrijving in het grootboek van  
„ het kapitaal groot (in te vullen het kapitaal in francs),  
„ hetwelk mij te competierende, als gewezen (in te vul-  
„ len de gewezen qualiteit).

4°. Dat de belanghebbenden, zullen dienen zorge te dragen, dat het kapitaal, waarmede zij in den staat, geannexeerd aan het keizerlijk decreet van den 4den juli 1812, bekend staan, en hetwelk van wege den heere staats-raad intendant-generaal der finantien en van de keizerlijke schatkist in Holland ter hunner kennisse gebragt is, in het bovengemelde reçu naauwkeurig worde uitgedrukt, vermits, bij gebreke daer aan, het extract aan hen zoude worden geweigerd.

Amsterdam, den 18den december 1812.  
De verkwestmeester directeur voorn.,

B E R I G T.  
Ter diligentie van den directeur van de registratie en der domeinen in het departement van de Lippe;  
Zal men, dinsdag den vijfden januarij 1813, in eene der zalen van het stadshuis te Rees, en ten overstaan van den onder-prefekt van Rees, overgaan tot de finale toewijzing van onderscheiden nationale domein-goederen, aan de amortisatie-kas afgestaan.

Men zal onderrigt kunnen bekomen van den staat der goederen en der voorwaarden van toewijzing bij de bureaux van den directeur van de registratie en der domeinen te Leeuwarden.

Leeuwarden, den 21 december 1812.

BUITENLANDSCHE BERIGTEN.  
P R U S S I E N.  
BERLYN, den 15 December.  
Zaterdag 11. trok de aide-de-camp van den prins van Neufschatel, de heer de Montesquiou, hier door, naar

charge à transporter les huit drapeaux russes, pris à la bataille victorieuse du 28 novembre dernier.

L'attaque des troupes prussiennes contre les Russes à une sortie de Riga, le 16 novembre, et les petits combats des jours suivans, ont produit 1500 prisonniers, dont 24 officiers, et la perte des Prussiens a été tout au plus de 80 hommes tués ou blessés. Les suites auraient été bien plus brillantes encore, les Russes s'étant trouvés coupés de Riga sur Dahlenkirchen, par une marche rapide, et on leur aurait pris plusieurs canons, si un froid extraordinaire n'avait fait prendre la Duna en 24 heures, et par là favorisé la fuite de l'ennemi. Le 21, les troupes prussiennes avaient repris leurs précédentes positions.

(Journal du dép. des Bouches-de-l'Elbe.)

## P O L O N E.

VARSOVIE, le 1 Décembre.

Dans toute l'étendue du duché de Varsovie, il est expressément défendu aux Israélites, à compter du 1er juillet 1814, et en vertu d'un édit du 30 octobre dernier, de débiter dans aucune ville et village, même de fabriquer aucune boisson, comme bière, eau de vie etc. A compter de cette époque, il est encore interdit aux Juifs d'habiter une maison où se trouverait un débit ou une brasserie. — Par un édit du même jour, il a été statué qu'il ne s'établirait aucun Juif étranger, qu'il n'ait préalablement constaté être possesseur d'une fortune de 60,000 florins polonais effectifs, avoir l'intention d'introduire dans le pays quelque genre d'industrie ou de science, et savoir lire et écrire le polonais, le français, ou l'allemand, et se soumettant, à envoyer ses enfans, parvenus à l'âge de 7 ans, dans les écoles publiques, et à n'avoir aucun signe distinctif.

(Journal du département des Bouches-de-l'Elbe.)

## T U R Q U I E.

CONSTANTINOPLE, le 26 Octobre.

L'empire ottoman, qui est depuis un siècle le théâtre des guerres étrangères et ci illes, voit, à peine la paix signée sur les bords du Danube, que plusieurs de ses grands officiers lèvent l'étendard de la révolte. Le Grand-Seigneur, dans la force de la jeunesse, doué d'esprit et de résolution, semble vouloir s'opposer fermement à ces coupables entreprises.

Kaloudschu-Oglu avait donné le premier exemple de résistance aux ordres du Grand-Seigneur; il fut puni de mort. Le fameux ayandé Salova, Esad-bey, ayant voulu marcher sur les traces du rebelle, le gouverneur de Nicomédie, chargé des ordres du Sultan, l'attaqua, le battit et le mit en fuite. Il est très-probable que le glaive vengeur en aura aussi fait justice.

Molla, pacha de Widdin, paraît exciter actuellement l'attention du Sultan. Hafiz-Aly-pacha, nommé dernièrement gouverneur de la Haute-Albanie, vient d'être nommé pacha de Nicopolis et de Silistrie, et séraskir pour agir contre Molla-pacha. Il reste à savoir si le rebelle se reconciliera avec la Porte avant qu'on en vienne à des hostilités.

Toutes les mesures que le Sultan Mahmoud prend en

Parys gaande, met last, daar heen de acht russische vaandels, in den overwinnenden veldslag van den 28 november 11 genomen, over te brengen.

De aanval der pruisische troepen, tegen de Russen, by een' nitval uit Riga, den 16 november, ende kleine gevechten van de volgende dagen hebben. 1500 gevangenen, waaronder 24 officieren, opgeleverd, en het verlies der Pruisen bedraagt op het meest 80 man aan dooden en gekwetsten. De gevolgen zouden nog veel luisserijker zijn geweest, zijnde de Russen van Riga op Dahlenkirchen, door een snellen marsch, afgesneden geweest, en men zou hun vele stukken geschut hebben ontnomen, indien eene buitengewone koude de Duna in 24 uren niet had doen bevrozen, en daardoor de de vlugt des vijands begunstigd. Den 21 hadden de pruisische troepen hare vorige stellingen weder bezet.

(D. van het dep. der M. van de Elbe.)

## P O L E N.

WARSCHAU, den 1 December.

In de geheele uitgestrektheid van het hertogdom Warschau is het uitdrukkelijk aan de Israëlitenvorboten, van den 1 julij 1814 af aan, en uit krachte van een plakkaat van den 30 oktober 11, in eenige stad of dorp eenigen drank, als bier, brandewijn, enz. te verkoopen of zelfs te bereiden. Te rekenen van dat tijdstip af aan, is het nog den Joden verboden, een huis, alwaar zoodanigen verkoop of brouwerij mogt aanwezig zijn, te bewonen. — Bij een plakkaat van denzelfden dag is er gestatueerd, dat geen vreemde Jood zich zal mogen nederzetten, indien hij niet vooraf heeft doen blijken, bezitter van een vermogen van 60,000 poolsche florijnen in natura te zijn, het voornemen te hebben, in het land eenige soort van nijverheid of wetenschap te brengen, en de poolsche, fransche of hoogduitsche taal te kunnen lezen en schrijven, en zich onderwerpende, zijne kinderen, tot den ouderdom van 7 jaren gekomen zijnde, naar de openbare scholen te zullen zenden, en niet eenig onderscheidend teeken te zullen dragen.

(Dagblad van het dep. der Monden van de Elbe.)

## T U R K Y E.

KONSTANTINOPOL, den 26 October.

Het ottomannisch rijk, dat sedert eene eeuw het toneel van vreemde en inlandsche oorlogen is, ziet naauwelijks aan de boorden van den Donau den vrede geteekend, of verscheiden van deszelfs voornaamste bevelhebbers verheffen den standaard des oproers. De Grote-Heer, in den kracht der jeugd, met verstand en kloekmoedigheid begaafd, schijnt zich vastelijk deze schuldige ondernemingen te willen tegenstellen.

Kaloudschu-Oglu had het eerst voorbeeld van weerstand aan de bevelen van den Grooten-Heer gegeven; hij werd met den dood gestraft. De beruchte ayan van Salora, Esad-bey, het voetspoor van den muiten hebbende willen drukken, tastte de gouverneur van Nikodemie, met de bevelen van den Sultan belast, hem aan, versloeg hem, dreef hem op de vlugt. Het is zeer waarschijnlijk, dat het wraak-zwaard gerechtigheid aan hem zal hebben gepleegd.

Molla, pacha van Widdin schijnt thans de opletrendheid van den Sultan gaande te maken. Hafiz-Aly-pacha, onlangs tot gouverneur van Opper-Albanie benoemd, is tot pacha van Nikopolis en Silistria benoemd geworden, en tot séraskier, om tegen Molla-pacha te werk te gaan. Het blijft te weren, of die muiten zich met de Porte zal verzoenen, al orens men tot vijandelikheden overga.

Alle de maatregelen, welke de Sultan Mahmoud neemt,

que dépendent absolument du Monarque, sans aucune influence du divan, prouvent que l'intention de Sa Hautesse est de rétablir la tranquillité de ses états par la destruction des grands abus qui s'y sont glissés de tems immémorial. C'est dans cette vue, par exemple, qu'il a assujéti à la surveillance d'une police particulière, cette populace immense qui inonde la capitale. Le Grand-Seigneur, pour exécuter ses projets, a su s'assurer des dispositions des odschaklis et de leurs chefs: sans cela il courrait risque de voir échouer ses plans. Il n'échappera pas à l'observateur que pour la première fois, depuis des siècles, le Grand-Seigneur, sans avoir de guerre à l'extérieur, va passer l'hiver au milieu d'un camp. Non-seulement aucunes troupes ne repassent le Balkan pour retourner dans leurs foyers, mais encore l'armée campée, entre Schumla et Rudschuck, se fortifie tous les jours et il y règne une discipline sévère.

Le 20, le nouveau prince de Valachie a reçu, dans une audience solennelle des mains de S. H., le kouka ou le bonnet de prince et la pelisse d'honneur. Il a été traité, dans cette occasion, par le Grand-Seigneur, avec la bienveillance la plus distinguée. Jeudi est le jour désigné pour la cérémonie de la queue de cheval, que le nouveau prince a coutume de recevoir pour marquer son rang dans le gouvernement.

Les amis des négociateurs de la dernière paix de Bucharest, ne sont pas sans crainte sur leur sort, et plusieurs circonstances leur font concevoir des inquiétudes. *Chalib-effendi*, le premier interprète de la Porte, le prince *Dimistrasko-Morusi* et le mastar *Zade-Ibrahim-Ali-effendi*, kazarkir, ou grand-juge de l'armée ottomane en Orient, qui a signé la paix comme plénipotentiaire, ont tous reçu l'ordre, à l'arrivée du nouveau prince de Valachie, de se rendre sur la rive droite du Danube.

Quelques discussions très-vives se sont élevées dernièrement entre la Porte et la nouvelle ambassade russe, pour un événement fort malheureux qui s'est passé dernièrement à Charkow, et dont le public ne connaît que ce qui suit:

Deux filles turques de Sistow, enlevées par des militaires russes, appelèrent à leur secours quelques Musulmans qui révenait des prisons de Russie et qui passaient par cette ville. On en vint aux mains, et sur 750 prisonniers turcs, 549 restèrent sur la place. On assure que *M. d'Italinsky*, ambassadeur de Russie près la Porte, a offert toute espèce de satisfaction; mais le gouvernement turc n'a point encore fait de réponse.

La peste continue toujours à désoler cette malheureuse capitale. On espère que l'hiver arrêtera enfin ce terrible fléau.

(Gazette de France.)

#### D É C È S.

\* \* Ma chère épouse, ALIDA SNETHLAGE, est décédée ce matin à trois heures, après un alitement de 5 jours. Des fièvres violentes mirent fin à sa vie à l'âge de 43 ans 10 mois, le arme de notre union.

LEEWARDÉ,  
le 29 décembre 1812.

L. GROUSTRA.

en welke volstrekt van den Monarch afhangen zoudes den minsten invloed van de divan, bewijzen, dat het voornemen van Z. H. is, de rust in zijne staten te herstellen door de verdelging der grove misdagen, welke aldaar van onheugelijke tijden herwaarts zijn ingeslopen. Het is met deze bedoeling, bij voorbeeld, dat hij die ontzaggelijke bevolking, welke de hoofdstad overstroomt, aan het opzigt van eene bijzondere politie heeft onderworpen. De Grootte-Heer heeft, om zijne ontwerpen uit te voeren, zich van de geneigdheden der odschaklis en van hunne aanvoorders weren te verzekeren: zonder dat liep hij gevaar, zijne ontwerpen te zien mislukken. Het zal den waarnemer niet ontgaan, dat voor de eerste keer, sedert eeuwen, de Grootte-Heer, zonder buitenlandschen oorlog te hebben, den winter te midden van eene legerplaats gaat doorbrengen. Niet alleen trekken er geene troepen over den Balkan terug, om zich naar hare haardsteden te begaven, maar het tusschen Schumla en Rudschuck gekampeerd leger versterkt zich dagelijks, en er heerscht eene strenge krijgstuicht.

Den 20sten heeft de nieuwe prins van Wallachye, bij eene plechtige gehoorgeving, uit handen van Z. H., de kouka of vorsten-muts en den eere-pels ontvangen. Hij is bij die gelegenheid door den Grooten-Heer met de uitrekendste welwillendheid behandeld. Donderdag is den dag, tot de plechtigheid van den paardenstaart, welke de nieuwe prins gewoon is, te ontvangen, om zijn rang in het gouvernement aan te toonen, bepaald.

De vrienden van de onderhandelaars van den laatsten vrede van Bucharest zijn niet zonder vrees over hun lot, en vele omstandigheden boezemen hun ongerustheid in. *Chalib-effendi*, eerste tolk van de Porte, de prins *Dimistrasko-Morusi* en de mastar *Zade-Ibrahim-Ali-effendi*, kazarkir, of groot-regter van het ottomaanisch leger in het Oosten, welke den vrede, als gevolmagtigde, heeft geteekend, hebben alle, bij de aankomst van den nieuwen prins van Wallachye, bevel ontvangen, zich naar den regter-oever van den Donau te begeven.

Er zijn onlangs eenige zeer hevige woordenwisselingen tusschen de Porte en het nieuwe russisch afgezantschap ontstaan, wegens eene zeer ongelukkige gebeurtenis, welke binnen kort te Charkow is voorgevallen, en waarvan het publiek alleen het volgende weet:

Twee turksche meisjes van Sistow, door russische soldaten geschaakt, riepen eenige Muzulmannen, die uit russische gevangenschap terug keerden en door dat stadje hunnen weg namen, te hulp. Men werd handgemeen, en van 750 turksche gevangenen bleven er 549 op de plaats. Men verzekert, dat de heer *van Italinsky*, ambassadeur van Rusland bij de Porte, alle soort van genoegdoening heeft aangeboden; doch dat het turksch gouvernement nog geen antwoord heeft gegeven.

De pest rigt steeds verwoestingen in deze hoofdstad aan. Men hoopt, dat de winter eindelijk die verschrikkelijke plaag zal stuiten.

(Gazette de France.)

#### S T E R F - B E R I G T E N.

\* \* Mijne waarde huisvrouw, ALIDA SNETHLAGE, overleed heden morgen circa 3 uren, na eene bedrugging van 5 dagen. Hevige koorts en maakten een einde aan haar leven, in den ouderdom van 43 jaren en 10 maanden, het 21ste onzer echtvereeniging.

LEEWARDEN,  
den 29 december 1812.

L. GROUSTRA.